

# 社会单位名称汉语

## 拼音拼写规则

〔征求意见稿〕\*

国家语委语用所汉语拼音研究室

**编者按：**《汉语拼音方案》自1958年公布以来，在许多领域得到了广泛的应用，并已成为拼写汉语的国际标准。随着汉语拼音应用范围的日益扩大，文教、出版、信息处理及其他部门要求有一个拼写法的基本规则，作为用汉语拼音拼写现代汉语的统一规范。经过有关方面的专家、学者的共同努力，国家教委、国家语委于1988年7月联合公布了《汉语拼音正词法基本规则》。这个规则只能把一些最基本的拼写法统一起来，还需要广大使用者在拼写实践中使之更加丰富和完善。对于普通词语的拼写，已经出版和即将出版的有《现代汉语词典》、《汉语拼音词汇》（重编本）等工具书可供参考；对于中国地名的拼写，已经出版的有《中华人民共和国分省地图集（汉语拼音版）》等可供参考。

这个稿子是对社会单位（包括事业单位名称、工商企业单位名称等）的汉语拼音拼写法拟订的细则。现在把这个征求意见稿发表出来，希望广大读者提出意见，以便进一步修改定稿。

### 1. 三音节的社会单位名称，一般连写。

国务院 Guówūyuàn 交通部 Jiāotōngbù

新华社 Xīnhuáshè 诗刊社 Shīkānshè

颐和园 Yíhéyuán 大世界 Dàshìjiè

寒山寺 Hánshānsì 荣宝斋 Róngbǎozhāi

### 2. 四音节以上的社会单位名称，按词（或

音节）分开写，不能按词（或音节）划分的，全部连写；每一段的首字母大写。

阜外药店 Fùwài Yàodiàn

西泠印社 Xīlíng Yīnshè

生物学报 Shēngwù Xuébào（“生物学报”是由“生物学学报”缩略而成的惯用形式，宜按音节分写。）

文汇报社 Wénhuì Bào

万泉庄鱼场 Wànquánzhuāng Yúchǎng

天津杨柳青画社 Tiānjīn Yángliǔqīng Huàshè

中国红十字会总会

Zhōngguó Hóngshízìhuì Zǒnghuì

新华通讯社 Xīnhuá Tōngxùnshè

光明日报社 Guāngmíng Rìbào

科技干部处 Kējī Gàn bùchǔ

亨得利钟表店 Hēngdé lì Zhōngbiǎodiàn

《外国语》杂志社 «Wàiguóyǔ» Zázhìshè

农业部调查规划院

Nóngyèbù Diàochá Guīhuàyuàn

西宁市社会福利院

Xīníng Shì Shèhuì Fúliyuàn

天津市自动化仪表成套设计院

Tiānjīn Shì Zìdòng huà Yíbiǎo

Chéngtào Shèjìyuàn

中国佛学院 Zhōngguó Fóxuéyuàn

东单菜市场 Dōngdān Cǎishìchǎng

水资源委员会 Shuǐzīyuán Wéiyuánhuì

杭州市委招待所

Hángzhōu Shìwèi Zhāodàisuǒ

河北南大港农场驻沧办事处

Héběi Nándāngǎng Nóngchǎng Zhù Cāng

Bànshìchǔ

北京打字机行 Běijīng Dǎzìjīháng

天津市救护车站

Tiānjīn Shì Jiùhùchēzhàn

\* 本稿在起草过程中，先后得到了北京师范大学中文系现代汉语教研室和北京大学中文系部分师生的协助，编著者表示衷心感谢。

泉州赖氨酸厂

Quánzhōu Lài'ānsuānchǎng

北京基督教女青年会

Běijīng Jīdūjiào Nǚqīngniánhuì

轻工业部 Qīnggōngyèbù

核安全局 Hé'ānquánjú

3. 单音节的前加成分、后加成分与有关成分连写。

古脊椎动物研究所

Gǔjǐzhūidòngwū Yánjiūsuǒ

南京市总救护站

Nánjīng Shì Zǒngjiùhùzhàn

中国人民保险公司丹东支公司

Zhōngguó Rénmín Bǎoxiǎn Gōngsī

Dāndōng Zhīgōngsī

4. 并列成分之间用短横；但是，已经成词的，如：“化工”“文史”“书画”等，不加短横。

地质矿产部 Dìzhì-kuàngchǎnbù

京密引水工程处

Jīng-Mì Yǐnshuǐ Gōngchéngchù

动植物检疫总所

Dòng-zhīwù Jiǎnyì Zǒngsuǒ

中华耳鼻咽喉科杂志

Zhōnghuá Ěr-bí-yānhóukē Zázhì

前门酱牛肉店

Qiánmén Jiàngniú-yángrou Diàn

长城影视社 Chángchéng Yǐng-shìshè

长春市轻化工材料公司

Chángchūn Shì Qīng-huàgōng Cáiliào

Gōngsī

燕京书画社 Yànjīng Shūhuàshè

北京农药化工经理部

Běijīng Nóngyào Huàgōng Jīnglǐbù

5. 缩略的简称各音节之间用短横，每一音节的首字母大写。（正式场合应该用全称。）

人大 Rén-Dà 民盟 Mín-Méng

全总 Quán-Zǒng 北大 Běi-Dà

北师大 Běi-Shī-Dà 一轻局 Yī-Qīng-Jú

6. 社会单位名称中的人名，姓和名分写。

宋庆龄基金会 Sòng Qīnglíng Jījīnhuì

7. 社会单位名称中的地名，专名和通名分写。

北京站 Běijīng Zhàn

宁波鄞县土特产公司

Níngbō Yín Xiàn Tǔ-tèchǎn Gōngsī

东长安街体育馆

Dōngcháng'ān Jiē Tǐyùguǎn

陕西省工商行政管理局

Shǎnxī Shěng Gōngshāng Xíngzhèng

Guǎnlǐjú

（“陕西”如省略调号，按地名拼写习惯，可写作 Shaanxi。）

8. 少数民族语和外国语专名，本着“名从主人”的原则，按照各文字的罗马字母转写法转写。

呼和浩特市妇幼保健站

Hohhot Shì Fù-yòu Bǎojiànzhàn

新疆维吾尔医医院

Xīnjiāng Uyguryī Yīyuàn

华强三洋电子有限公司

Huáqiáng-Sanyo Diànzǐ Yōuxiàn Gōngsī

9. 单位名称中的“与”“和”“及”“的”“之”等虚词，分写，首字母小写。

数量与技术经济研究所

Shùliàng yǔ Jìshù Jīngjì Yánjiūsuǒ

毛泽东同志主办的农讲所旧址纪念馆

Máo Zhédōng Tóngzhì Zhǔbān de

Nóng-Jiǎng-Suǒ Jiùzhǐ Jìniànguǎn

10. 单位名称中的数字，可写作阿拉伯数字；带序数的，在“第”与数字之间用短横。

阳泉市三矿 Yángquán Shì 3 Kuàng

锦州市三二二研究所

Jǐnzhōu Shì 322 Yánjiūsuǒ

上海市第二中学

Shànghǎi Shì Dì-2 Zhōngxué

作为词素构成定型的词、词组或缩略语的数字，用拼音拼写。

邯郸市五四鞋厂

Hándān Shì Wū-sì Xiéchǎng

三联电子公司 Sānlián Diànzǐ Gōngsī